القرار ٦٨٠ (١٩٩٠) المؤرخ في
١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠

إن مجلس الامن ،

إذ يحيط علما بتقرير الامين العام عن عملية الامم المتحدة في قبرص المؤرخ في ٧ و ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ (٦٦) ،

وإذ يحيط علما أيضا بتوصية الامين العام بأن يمدد مجلس الامن مرابطة قوة الامم المتحدة لصيانة السلم في قبرص لفترة أخرى مدتها ستة أشهر ،

وإذ يلاحظ أن حكومة قبرص قد وافقت ، نظرا إلى الاحوال السائدة في الجزيرة ، على ضرورة بقاء القوة في قبرص بعد ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ ،

وإذ يؤكد من جديد أحكام القرار ١٨٦ (١٩٦٤) المؤرخ في ٤ آذار/مارس ١٩٦٤ ، والقرارات الاخرى ذات الصلة ،

١ - يمدد مرة أخرى مرابطة قوة الامم المتحدة لصيانة السلم ، المنشأة بموجب القرار ١٨٦ (١٩٦٤) ، في قبرص لفترة أخرى تنتهي في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩١ ؛

٢ - يطلب إلى الامين العام أن يواصل مهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها ، وأن يبقي مجلس الامن على علم بالتقدم المحرز ، وأن يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار بحلول ٣١ أيار/مايو ١٩٩١ ؛

٣ - يطلب إلى جميع الاطراف المعنية أن تواصل التعاون مع القوة على أساس الولاية الحالية .

اتخذ في الجلسة ٢٩٦٩ ،
بأغلبية ١٤ صوتا مقابل
لا شيء ، مع امتناع عضو
واحد عن التصويت (كندا) .

وفي الجلسة ٢٩٧١ ، المعقودة في ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ ، ناقش المجلس البند المعنون :

"الحالة في قبرص :

"تقرير الامين العام عن عملية الامم المتحدة في قبرص (Add.1 و S/21981) (٦٥) ؛

---

(٦٦) المرجع نفسه ، الوثيقة Add.1 و S/21981 .

"تقرير فريق الامانة العامة لاستعراض قوة الامم المتحدة لصيانة السلم في قبرص (S/21982)[٦٥] ؛

"رسالة مؤرخة ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ وموجهة إلى رئيس مجلس الامن من الممثلين الدائمين لاستراليا وأيرلندا والدانمرك والسويد والنمسا لدى الامم المتحدة (S/21996)[٦٥] ؛

القرار ٦٨٣ (١٩٩٠) المؤرخ في ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠

إن مجلس الامن ،

إذ يشير إلى قراره ١٨٦ (١٩٦٤) المؤرخ ٤ آذار/مارس ١٩٦٤ المنشئ لقوة الامم المتحدة لصيانة السلم في قبرص لفترة أولية مدتها ثلاثة أشهر ،

وإذ يشير أيضا إلى قراراته اللاحقة التي مددت مرابطة قوة الامم المتحدة لصيانة السلم في قبرص ، وآخرها قراره ٦٨٠ (١٩٩٠) المؤرخ ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ ،

وإذ يؤكد من جديد بيان رئيس المجلس المؤرخ في ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٠[٥٨] ، الذي أكد فيه الاعضاء أنه يجب أن يكون الشروع في عمليات صيانة السلم التي تضطلع بها الامم المتحدة ومواصلة تلك العمليات قائمين على أساس مالي سليم مضمون ،

وإذ يساوره القلق إزاء ما تواجهه قوة الامم المتحدة لصيانة السلم في قبرص من أزمة مالية مزمنة مطردة التفاقم على النحو المبين في تقرير الامين العام[٦٦] وعلى النحو المعرب عنه في بيان رئيس المجلس المؤرخ في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠[٥٧] ،

١ - يقرر دراسة مشكلة تكاليف وتمويل قوة الامم المتحدة لصيانة السلم في قبرص بجميع جوانبها ، آخذا في الحسبان الازمة المالية التي تواجهها تلك القوة وتقرير فريق الامانة العامة لاستعراض قوة الامم المتحدة لصيانة السلم في قبرص ، المؤرخ ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠[٦٧] ، وتقديم تقرير بحلول ١ حزيران/يونيه ١٩٩١ بشأن الترتيبات البديلة لتغطية تكاليف القوة التي تتحمل الامم المتحدة المسؤولية عنها ، وذلك من أجل إرساء أساس مالي سليم ومأمون لها ؛

٢ - يقرر أيضا أن ينظر ، في موعد لا يتجاوز أوائل حزيران/يونيه ١٩٩١ ، على نحو شامل ومواتٍ ، في نتائج الدراسة المذكورة في الفقرة ١

---

(٦٧) المرجع نفسه ، الوثيقة S/21982 .

أعلاه ، بهدف تنفيذ أسلوب بديل لتمويل قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص ، قد يشمل ، في جملة أمور ، استخدام الاشتراكات المقررة ، وذلك في آن واحد مع موعد تمديد الولاية في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩١ أو قبل ذلك .

اتخذ بالإجماع في الجلسة ٢٩٧١ .

الحالة بين إيران والعراق (٦٨)

مقررات

في الجلسة ٢٩٠٨ ، المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٠ ، ناقش المجلس البند المعنون "الحالة بين إيران والعراق" .

وفي الجلسة ذاتها ، وعقب مشاورات مع أعضاء المجلس ، أدلى رئيس المجلس ، نيابة عن المجلس ، بالبيان التالي (٦٩) :

"يعرب المجلس عن تقديره للامين العام للمعلومات التي عرضها بشأن الحالة بين ايران والعراق وبشأن النهج المتكامل الذي اتبعه إزاء شكل المحادثات المباشرة بين الطرفين وجدول أعمالها وجدولها الزمني توصلا الى تنفيذ القرار ٥٩٨ (١٩٨٧) ، المؤرخ في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٧ ، تنفيذا كاملا ،

"ووفقا لذلك ، يؤيد المجلس تمام التأييد جهود الامين العام الرامية الى عقد محادثات مباشرة بين الطرفين تكون منظمة على النحو الملائم وتجري تحت اشرافه ، وذلك لمدة شهرين وبجدول الاعمال المحدد الذي عرض مجملا لعناصره على أعضاء المجلس والذي سوف يقترحه على الطرفين على أساس الملاحظات الختامية الواردة في تقريره المؤرخ في ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ (٧٠) .

"ويدعو المجلس كلا الطرفين الى أن يتعاونا مع الامين العام

---

(٦٨) اتخذ المجلس أيضا قرارات أو مقررات بشأن هذه المسألة في السنوات ١٩٨٠ و ١٩٨٢ ، و ١٩٨٣ ، و ١٩٨٤ ، و ١٩٨٥ ، و ١٩٨٦ ، و ١٩٨٧ ، و ١٩٨٨ ، و ١٩٨٩ .

(٦٩) S/21172 .

(٧٠) الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الرابعة والاربعون ، ملحق تموز/يوليه وآب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، الوثيقة S/20862 .